

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
1	276449		1	PC	Screw M12X25			
2	276450		1	PC	Flange AUSSEN assy			
3	75710		1	PC	O-ring 10X2,5			
4	276246		3	PC	Hex skt csk hd scr M10X16 - A4 stnls.A4-70			
5	276160		1	PC	Spindle			
6	276351		1	PC	Rotary shaft seal A30X52X7NBR			
7	213217		1	PC	Circlip 52X2FED-ST - PHOSPHAT. UND GEÖLT			
8	276256		1	PC	Supporting washer 42X52X2.5			
9	276652		10	PC	Hex skt hd cap screw M3X10 - A4 stnls.A4-70			
10	213181		1	PC	Grooved ball bearing 25X52X15WLST - 6205			
11	276185		1	PC	Detent ring			
12	276258		1	PC	O-ring 86X2N-NBR70			
14	276169		1	PC	Toothed gear Z=58			
16	276444		8	PC	Hex skt csk hd scr M6X20 - A4 stnls.A4-70			
21	276734		1	PC	Knurled nut M6A2K			
23	221709		1	PC	O-ring 65X2,5N-NBR70			
24	276242		10	PC	Hex skt hd cap screw M6X25 - A4 stnls.A4-70			
25	276163		1	PC	Housing end cap finpt			
26	276170		1	PC	Toothed gear Z=39			
27	276171		1	PC	Bearing bushing			
28	276620		1	PC	Spacing ring			
29	276240		1	PC	Hex skt hd cap screw M6X10 - A2 stnls.A2			
30	17972		9	PC	Ball 7 G20100 CR6			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	1/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
31	276165		2	PC	Toothed gear Z=57			
32	16049		1	PC	Circlip 25X1.2FED-ST - A4L			
33	70406		1	PC	Grooved ball bearing 20X42X12WLST - 6004-2RS			
34	276595		1	PC	Circlip JV19			
35	276252		1	PC	Seal SCHWENKARM			
36	276456		1	PC	O-ring 27X1,5N-NBR70			
38	356806		2	PC	Rotary shaft seal BAD12X19X572 NBR 902			
40	356811		1	PC	Sealing washer assy			
41	233528		1	PC	O-ring 30X2			
42	71473		8	PC	Ball 4 G40100CR6			
43	276172		1	PC	Toothed gear Z=58			
44	276864		1	PC	Hex skt hd cap screw M6X1612.9 - SCHWARZ			
45	276166		1	PC	Bearing bushing			
46	276249		1	PC	Needle bearing NK17/16			
47	276710		1	PC	Dowel pin 6m6X18ST			
48	226059		1	PC	Shim ring 20X28X1ST - A2K			
49	276175		1	PC	Housing assy			
50	276649		3	PC	O-ring 20X1,5N-NBR70			
51	221624		1	PC	Washer 6X10X1			
54	276802		1	PC	Washer 27X21X0,4			
55	276853		1	PC	Sealing plug G1/4			
60	276490		1	PC	Ring IR-14X17X17			
62	357466		1	PC	Rotor 360/400V assy			



Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	2/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
63	357467		1	PC	Stator 360V/400V assy			
64	242207		4	PC	O-ring 95X2,5N-NBR70			
65	276660		1	PC	Sensor M8X1-30			
66	357158		2	PC	Grooved ball bearing 15X35X11-2ZWLST - 6202-2Z			
67	51090		1	PC	Circlip 35X1.5FED-ST - PHOSPHAT. UND GEÖLT			
68	71465		3	PC	Circlip 15X1FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
69	276338		3	PC	Terminal block 4X			
70	276480		6	PC	Hex skt hd cap screw M3X168.8 - A2K			
71	221497		1	PC	Dowel pin 6m6X24ST			
72	276245		1	PC	Lid assy			
73	276739		1	PC	Washer 28X34,5X0,4			
80	221320		8	PC	Hex skt hd cap screw M6X168.8 - A2K			
81	6180		3	PC	Hex skt hd cap screw M5X108.8 - SCHWARZ			
82	276046		1	PC	O-ring 82X2,5N-NBR70			
83	276619		1	PC	O-ring 86X2,5N-NBR70			
84	276479		1	PC	Bearing bushing SCHWENKARM			
85	356805		1	PC	Rotary shaft seal BAUMX27 17X25X4,5			
87	241520		1	PC	O-ring 5,1X1,6N-NBR70			
88	356693		1	PC	Housing assy			
89	73449		1	PC	O-ring 9X2			
90	330091		1	PC	O-ring 12X2			
91	276433		1	PC	Valve BYPASS			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	3/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
92	276457		1	PC	Screw M6			
93	276234		1	PC	Gear spindle Z=11 assy			
94	276236		2	PC	Grooved ball bearing 15X42X13-2RSWLST - 6302-2RS			
95	2017598		2	PC	Worm wheel packed			
96	276531		5	PC	Shim ring 15X21X1A2-70 - VERZINKT			
98	357123		1	PC	Spacing ring			
99	276437		3	PC	O-ring 42X2N-NBR70			
100	356927		1	PC	Gear spindle Z=10 assy			
101	356929		2	PC	Bushing assy			
103	213049		1	PC	Circlip 42X1.75FED-ST - A2P			
107	276735		2	PC	O-ring 106X2			
108	276320		2	PC	Water connection assy			
109	201207		2	PC	O-ring 10,78X2,62			
110	276238		2	PC	Mesh sleeve 380MY			
111	276347		2	PC	Grooved ball bearing 15X24X5-2ZWLST - 61802-2Z			
112	276603		2	PC	Internal gear			
115	276227		1	PC	Toothed gear Z=42 assy			
116	358439		1	PC	Safety clutch Service assy			
117	226499		2	PC	Needle bearing HK 1516			
118	226642		1	PC	Hex skt set screw M4X645H - SCHWARZ			
119	276321		1	PC	Spares pack KUPPLUNG			
120	276826		1	PC	Nut KM7 finpt			

		Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.		Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
		357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	4/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
121	276602		2	PC	Planet gear cage assy			
122	276281		2	PC	Feather key A 2X2X10			
123	2073909		2	PC	Worm assy packed			
124	72472		2	PC	Ball bearing 608-2RS			
125	70421		6	PC	Circlip 8X0.8FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
126	60143		2	PC	O-ring 22.0 X 1.572 NBR/872 N			
127	276626		1	PC	Plate			
140	221870		5	PC	Hex skt hd cap screw M5X68.8 - A2K			
141	207927		13	PC	Toothed lock washer A 5.3FED-ST - A2K			
147	242017		2	PC	Hex skt hd cap screw M5X108.8 - A2P			
148	276601		2	PC	Motor BG40-400V			
151	276440		4	PC	O-ring 65X2N-NBR70			
153	276608		2	PC	Sun gear Z=27			
155	276701		1	PC	Plate NETZ			
158	276726		11	PC	Hex skt csk hd scr M5X12 - A2 stnls.A2-70			
161	276730		2	PC	Hex skt hd cap screw M4X10 stnls.A4-70			
162	11043		2	PC	Toothed lock washer A 4.3FED-ST - A2K			
165	226655		3	PC	O-ring 6,1X1,6N-NBR70			
166	221379		3	PC	O-ring 9X1,5N-NBR70			
167	276419		2	PC	Spacing sleeve			
169	11042		4	PC	Toothed lock washer A 3.2FED-ST - A2K			
170	276259		1	PC	Plug socket			
171	276260		1	PC	Screw plug			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	5/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
172	276657		1	PC	Valve 214			
173	226636		6	PC	Hex skt hd cap screw M4X148.8 - A2K			
174	276452		1	PC	Switch 0/1			
175	276441		4	PC	Hex skt hd cap screw M4X60 - A4 stnls.A4-70			
176	276413		1	PC	Valve body WASSER assy			
177	221317		1	PC	Hex skt set screw M6X645H - SCHWARZ			
178	276852		1	PC	Cable harness WASSER			
179	277481		1	PC	Grooved ball bearing 25X37X7-2RSWLST - 61805-2RS			
180	246321		1	PC	O-ring 37X2 NBR 70			
181	276706		5	PC	Int hexalob b'hd screw M4X8			
182	276729		6	PC	Int hexalob cap screw M5X20			
183	276439		1	PC	Threaded stud			
184	221594		1	PC	Circlip 25X1.2FED-ST -			
185	241750		1	PC	Grooved pin 4X16ST			
186	276409		1	PC	Switch EIN/AUS assy			
187	276612		2	PC	Spacing sleeve			
188	276797		1	PC	Filter 10X1			
189	276460		1	PC	Seal electronics			
190	276337		1	PC	Clamping screw M12X1,5			
191	276692		2	PC	Compression spring 1,25X10X20			
192	242118		4	PC	Hex skt hd cap screw M4X2012.9 - ZINTEC			
193	8245		2	PC	Hex skt hd cap screw M6X88,8			
196	11085		3	PC	Toothed lock washer A6,4A2K			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	6/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
199	357163		1	PC	Plate KUEHLUNG			
200	276435		1	PC	Seal KUEHLUNG			
201	276790		1	PC	Protective cap assy			
211	276312		1	PC	Filter NETZ			
212	276410		2	PC	Switch			
213	356935		1	PC	Electronics ZK			
214	356936		1	PC	Electronics DIODE			
217	356926		1	PC	Electronics IGBT-H			
218	221683		10	PC	Prevail torque hex nut M38-A2K			
219	356766		2	PC	Diode			
220	357471		1	PC	Electronics CPU/HC 360/400V			
221	356938		1	PC	Electronics NT			
222	357470		1	PC	Electronics CPU/SC 360/400V			
223	276856		2	PC	Sensor M8X1			
224	356925		1	PC	Electronics IGBT-S			
225	276682		1	PC	Clamping piece			
226	276700		1	PC	Contactora 16A/400V			
227	358541		1	PC	Supply cord 400V 16A 3P+PE 7m assy			
228	276709		1	PC	Electric plug CEE 16A 5P			
229	276805		1	PC	Electric plug 16A 400V 5P			
230	226334		1	PC	Hex skt hd cap screw M5X308.8 - A2K			
231	276317		4	PC	Hex skt hd cap screw M3X128.8 - A2K			
233	356934		1	PC	Electronics NA			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	7/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
234	276855		3	PC	Fuse T1-250V			
235	276859		1	PC	Fuse 3.15AT 440V			
240	276664		1	PC	Grip finpt			
241	276643		2	PC	Grooved pin 5X10 stnls.A2			
242	276665		1	PC	Clamping bow right			
243	276624		10	PC	Retaining washer 4ROSTFREI			
244	276580		2	PC	Strap			
245	276582		1	PC	Eccentric pin			
246	276684		2	PC	Hex skt csk hd scr M4X16 - A2 stnls.A2-70			
248	356695		1	PC	Pin 6X70			
249	276623		1	PC	Guide			
250	276636		1	PC	Torsion spring			
251	276575		1	PC	Detent			
252	276654		1	PC	Hex skt csk hd scr M5X40 - A4 stnls.A4-70			
253	276704		3	PC	Hex skt hd cap screw M5X1812.9 - DACROMETISIERT			
254	276581		1	PC	Pin 5X40			
255	276691		1	PC	Pin			
256	276690		1	PC	Pin			
257	276667		1	PC	Clamping bow left			
258	276631		1	PC	Torsion spring			
259	276578		1	PC	Clamping piece			
260	276854		1	PC	Cable harness assy			
261	276857		2	PC	Cable			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	8/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
262	356507		1	PC	Plate assy			
263	276666		1	PC	Lock assy			
264	356526		1	PC	Bearing bushing assy			
266	277523		1	PC	Disc spring A40			
267	356559		1	PC	Nut			
268	71442		1	PC	Grooved ball bearing 15X32X9-2RSWLST - 6002-2RS			
269	356523		1	PC	Axle			
270	276731		2	PC	Adapter			
271	74172		4	PC	O-ring 13X1,5A-NBR 70			
272	276732		1	PC	Adapter			
273	356847		1	PC	Hex skt set screw M3 assy			
274	276815		1	PC	Dehumidification sachet			
275	356593		1	PC	Heat conducting paste			
276	276984		4	PC	Strap			
277	221689		12	PC	Hex skt hd cap screw M5X128.8 - A2K			
278	357320		1	PC	Rating plate TS5-SE 400/360V			
279	241533		4	PC	T-head bolt U 2,49/2			
280	276455		1	PC	Setting rod			
281	241686		3	PC	Serrated lock washer A6.4			
282	357435		1	PC	Sticker HILTI white			
283	276800		1	PC	Sticker SICHERHEIT			
284	358434		1	PC	Contact piece Erdkontakt			
285	358433		9	PC	Contact piece GR. 15/16			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	9/12

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
287	357633		1	PC	Housing SERVICE			
288	357634		1	PC	Lid SERVICE			
715	416598		1	PC	Oil HD220 20L			
815	312670		1	PC	Grease RETIN.HD2 400GR			
901	3994		1	PC	Adhesive LOCTITE 243 50CCM			
907	226401		1	PC	Adhesive LOCTITE 638 50CCM			

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	10/12

Изключване на отговорността Уредът може да се ремонтира само от компетентен специалист при съблюдаване на нормативните разпоредби . В противен случай може да възникне опасност от нараняване или злополука. Трябва да се спазват стриктно съответните инструкции по отношение на техническо обслужване, поддръжка и ремонт, които са приведени в съответните ръководства за експлоатация.	Disclaimer Tool repair must be performed only by qualified repair personnel knowledgeable about the specific tool and the legal requirements. Service, maintenance or repair preformed by unqualified personnel could result in a risk of accidents and injury. The instructions with regard to service, maintenance and repair in the respective operating instructions must be strictly adhered to.	Isključenje odgovornosti Popravke na uređaju smiju izvoditi samo odgovarajući stručnjaci uzimajući u obzir zakonske propise. U suprotnom slučaju postoji opasnost od nezgoda i tjelesnih ozljeda. Strogo se valja pridržavati odgovarajućih uputa glede njege, održavanja i popravaka u pojedinim uputama za uporabu.
Vyloučení záruky Opravy nářadí směji, s ohledem na zákonné předpisy, provádět náležitým způsobem jen odborně kvalifikovaní pracovníci. Jinak vzniká riziko úrazu a poškození. Pokyny ohledně ošetřování, údržby a oprav, uvedené v příslušných návodech k použití, musí být přesně dodrženy.	Exención de responsabilidad Las reparaciones que se realicen en la herramienta sólo pueden ser efectuadas por expertos especializados conforme a las disposiciones legales. En caso contrario, existe el peligro de accidente o el riesgo de lesiones. Las indicaciones referentes al cuidado, al mantenimiento y a las reparaciones incluidas en los correspondientes manuales de instrucciones deben cumplirse estrictamente.	A felelősség kizárása A szerszám javítását csak kifejezetten hozzáértő szakember végezheti a vonatkozó törvényes előírások betartásával. Ennek figyelmen kívül hagyása baleset- és sérülésveszélyt idéz elő. A mindenkori kezelési utasítás szervizre, karbantartásra és javításra vonatkozó rendelkezéseit szigorúan be kell tartani.
Ansvarsfraskrivelse Reparationer på apparatet skal altid udføres af en fagmand i overensstemmelse med de gældende regler og bestemmelser. I modsat fald er der risiko for ulykker og personskader. Anvisningerne på pleje, vedligeholdelse og reparationer, der er beskrevet i instruktionsbogen, skal altid overholdes.	Vastutuse välistamine Seadet tohivad parandada üksnes asjaomase ettevalmistusega spetsialistid, kes peavad kinni seadusandlikest eeskirjadest. Nimetatud nõude eiramise tagajärjeks on vigastuste ja õnnetuste oht. Rangelt tuleb järgida iga seadme kasutusjuhendis toodud asjaomaseid hooldus-, korrashoiu- ja parandusjuhiseid.	Esclusione di responsabilità Le riparazioni dell'attrezzo devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato addestrato, osservando i relativi requisiti di legge. In caso contrario sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni. Attenersi con precisione alle istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la riparazione riportate nelle rispettive istruzioni d'uso.
Haftungsausschluss Reparaturen am Gerät dürfen nur von einer entsprechend sachkundigen Fachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. Andernfalls besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Die entsprechenden Instruktionen bezüglich Pflege, Unterhalt und Reparaturen in den jeweiligen Bedienungsanleitungen sind strikte einzuhalten.	Vastuulauseke Laitteiden ja koneiden korjaustöitä saa tehdä vain ammatitaitoinen, näihin töihin koulutettu henkilö, ja töissä on noudatettava lakisääteisiä määräyksiä. Muutoin onnettomuus- ja loukkaantumisvaara on olemassa. Käyttöohjeissa annettuja hoitoa, ylläpitoa ja korjauksia koskevia ohjeita on ehdottomasti noudatettava tarkasti.	免責条項 本体の修理は、訓練を受けた修理スペシャリストのみが、適用されている法規に従って行うことができます。その他の方が修理しますと、怪我や事故の危険がともないます。取扱説明書に記述されている手入れ、保守および修理に関する 指示を必ず遵守してください。
Αποποίηση ευθυνών Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να διενεργούνται μόνο από αντίστοιχα εκπαιδευμένα πρόσωπα λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές διατάξεις. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για ατυχήματα και τραυματισμούς. Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι ισχύουσες οδηγίες που αναφέρονται στα εκάστοτε εγχειρίδια χρήσης όσον αφορά τη φροντίδα, τη συντήρηση και τις επισκευές.	Limitation de responsabilité Les réparations sur l'appareil doivent exclusivement être effectuées par une main-d'œuvre qualifiée et compétente, conformément aux prescriptions légales. À défaut de quoi, il y a risque d'accidents et de blessures corporelles. Les instructions correspondantes relatives au nettoyage, à l'entretien et aux réparations spécifiées dans les modes d'emploi respectifs doivent être rigoureusement respectées.	보증제외 기기의 수리는 법규를 고려하여 전문 기술자만이 실시할 수 있습니다. 그렇게 하지 않으면 사고 및 부상의 위험이 있습니다. 해당 사용 설명서에 기재되어 있는 서비스, 유지보수 및 수리와 관련된 지침을 엄격하게 준수해야 합니다.

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	11/12

Atsakomybės apribojimas Prietaisas gali būti taisomas tik atitinkamą kvalifikaciją turinčių specialistų atsižvelgiant į teisinius potvarkius. Priešingu atveju yra pavojus patirti nelaimingą atsitikimą arba susižeisti. Privalu tiksliai laikytis atitinkamų priežiūros, aptarnavimo ir remonto instrukcijų, nurodytų atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijoje.	Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawnych. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie spowodowania wypadku i obrażeń. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń z poszczególnych instrukcji obsługi dotyczących pielęgnacji, utrzymywania w stanie sprawności oraz napraw.	Vylúčenie záruky Opravy náradia smú, s ohľadom na zákonné predpisy, vykonávať náležitým spôsobom len odborné kvalifikovaní pracovníci. Inak vzniká riziko úrazu a poškodenia. Pokyny týkajúce sa ošetrovania, údržby a opráv, uvedené v príslušných návodoch na používanie, musia byť presne dodržané.
Atbildības atsaukšana Instrumenta remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot spēkā esošās tiesību normas. Citādā gadījumā pastāv negadījumu risks un risks gūt traumas. Stingri jāievēro atbilstošie attiecīgo lietošanas instrukciju norādījumi, kuri attiecas uz instrumentu kopšanu, uzturēšanu kārtībā un remontu.	Exclusão de responsabilidade As reparações no aparelho devem ser efectuadas apenas por pessoal técnico especializado, sob consideração das prescrições legais. Caso contrário, existe perigo de acidente e ferimentos. As respectivas instruções relativas à conservação, manutenção e reparações que constam no respectivo manual de instruções devem ser rigorosamente respeitadas.	Izključitev odgovornosti Popravila lahko izvajajo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki ob upoštevanju zakonskih predpisov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nesreč in poškodb. Strogo je treba upoštevati ustrezna navodila glede nege, vzdrževanja in popravila iz posameznih navodil za uporabo.
Disclaimer Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd en deskundig personeel, met inachtneming van de wettelijke voorschriften. Wordt hier niet aan voldaan, dan kan dit leiden tot ongevallen of letsel. Men dient zich strikt te houden aan de instructies inzake verzorging, onderhoud en reparaties in de betreffende gebruiksaanwijzingen.	Clauze de exonerare Repararea mașinii (sculei) trebuie efectuată doar de către personal calificat pentru reparații, care posedă cunoștințe despre mașina respectivă și cerințele legale. Activitățile de depanare, întreținere și reparare efectuate de personal necalificat pot duce la risc de accidentări și vătămări. Trebuie respectate cu strictețe toate instrucțiunile de depanare, întreținere și reparare din manualele de utilizare respective.	Friskrivning från ansvar Reparationer på detta verktyg får endast utföras av fackman, och gällande lagar och regler måste följas. I annat fall finns risk för olyckor och skador. Instruktionerna om skötsel, underhåll och reparationer i respektive bruksanvisning måste följas strikt.
Ansvarsfraskrivelse Reparasjon av maskinen skal kun foretas av sakkyndig fagperson . Lovfestede krav må følges under dette arbeidet. I motsatt fall oppstår fare for ulykker og personskade. De tilhørende instruksjonene vedrørende pleie, vedlikehold og reparasjon i de tilhørende bruksanvisningene må følges nøye.	Исключение ответственности Ремонт аппарата должен выполняться только квалифицированным специалистом при условии соблюдения предписаний, установленных законом. В противном случае возможна угроза несчастного случая или травмирования. Следует неукоснительно выполнять инструкции по уходу, содержанию и ремонту аппарата, приведенные в соответствующих руководствах по эксплуатации.	免責條款 合格的機具維修人員必須具備特殊機具的知識，並符合法規的要求。由不合格的人員進行服務、保養或維修，可能會造成危險事故及傷害。必須嚴格遵守各項說明書中之服務、保養及維修的說明

	Spare Parts List						
HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
	357312	5	568656	Sawing head TS5-SE 400/360V	04.04.2013	USD / 350175 / * / A	12/12